

## Angebotsnummer 03/21

<b>Bereich:</b>	<b>Internationales</b>
<b>Angebot:</b>	Das Übersetzen von Predigten und Vorträgen in Englisch
Ziel des Projekts/ Der Einrichtung:	Mit der Übersetzung auf Englisch wollen wir Englisch sprechende bzw. verstehende internationale Christen ansprechen (die Englisch als Muttersprache oder als Zweit- oder Fremdsprache gut verstehen)
Was ist zu tun:	Predigten schriftlich vom Deutschen ins Englische zu übersetzen innerhalb von einer paar Tagen; ebenso Powerpointpräsentationen zu einer Seminarreihe
Zeitlicher Rahmen:	Die Aufgabe müsste nicht eine Person allein leisten. Insgesamt geht es um eine wöchentliche Arbeitszeit von geschätzt 1-2 Stunden, die Vorträge bzw. Vortragsstichworte auf PPP kämen hinzu und sind vom Einzelumfang ähnlich wie eine Predigt
Voraussetzungen:	gute Englischkenntnisse sowie Kenntnis biblisch-kirchlich-christlicher Sprache in Englisch bzw. die Bereitschaft, sich darin einzuarbeiten und sich darauf einzulassen; insofern ein positives Verhältnis zum christlichen Glauben. Das gilt auch für die Bereitschaft, sich auf die Predigtart vom Pastor und anderen PredigerInnen der Kirche einzulassen und sie auf der einen Seite wort- oder sachgetreu zu übersetzen und andererseits verständlich im heutigen Englisch
Einsatzort (Anschrift):	Bremerhaven
Kontakt:	Freiwilligenagentur Bremerhaven Bürgermeister-Smidt-Str. 109 27568 Bremerhaven Tel. 0471 309466-0 <a href="mailto:freiwilligenagentur@magistrat.bremerhaven.de">freiwilligenagentur@magistrat.bremerhaven.de</a> <b>freiwilligenagentur.bremerhaven.de</b>